



SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE
BOLLETTINO

HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0615

Giovedì 04.09.2025

Sommario:

◆ **Comunicato della Sala Stampa della Santa Sede: Udienza al Presidente dello Stato di Israele**

◆ **Comunicato della Sala Stampa della Santa Sede: Udienza al Presidente dello Stato di Israele**

Testo in lingua italiana

Traduzione in lingua inglese

Testo in lingua italiana

Oggi, il Santo Padre Leone XIV ha ricevuto in Udienza, nel Palazzo Apostolico Vaticano, il Presidente dello Stato di Israele, S.E. il Sig. Isaac Herzog, il quale si è successivamente incontrato con l'Em.mo Cardinale Pietro Parolin, Segretario di Stato, accompagnato da S.E. Mons. Paul R. Gallagher Segretario per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni internazionali.

Nel corso dei cordiali colloqui con il Santo Padre e in Segreteria di Stato, è stata affrontata la situazione politica e sociale del Medio Oriente, dove persistono numerosi conflitti, con particolare attenzione alla tragica situazione a Gaza. Si è auspicata una pronta ripresa dei negoziati affinché, con disponibilità e decisioni coraggiose, nonché con il sostegno della comunità internazionale, si possa ottenere la liberazione di tutti gli ostaggi, raggiungere con urgenza un cessate-il-fuoco permanente, facilitare l'ingresso sicuro degli aiuti umanitari nelle zone più colpite e garantire il pieno rispetto del diritto umanitario, come pure le legittime aspirazioni dei due popoli. Si è parlato di come garantire un futuro al popolo palestinese e della pace e stabilità della Regione, ribadendo da parte della Santa Sede la soluzione dei due Stati, come unica via d'uscita dalla guerra in corso. Non è mancato un

riferimento a quanto accade in Cisgiordania e all'importante questione della Città di Gerusalemme.

Nel prosieguo dei colloqui, si è convenuto sul valore storico dei rapporti tra la Santa Sede e Israele e sono state affrontate anche alcune questioni riguardanti i rapporti tra le Autorità statali e la Chiesa locale, con particolare attenzione all'importanza delle comunità cristiane e al loro impegno *in*

loco e in tutto il Medio Oriente, a favore dello sviluppo umano e sociale, specialmente nei settori dell'istruzione, della promozione della coesione sociale e della stabilità della regione.

Dal Vaticano, 4 settembre 2025

[01073-IT.01] [Testo originale: Italiano]

Traduzione in lingua inglese

Today, His Holiness Pope Leo XIV received in Audience, in the Vatican Apostolic Palace, the President of the State of Israel, His Excellency Isaac Herzog, who subsequently met with His Eminence Cardinal Pietro Parolin, Secretary of State, accompanied by Archbishop Paul R. Gallagher, Secretary for Relations with States and International Organizations.

During the cordial talks with the Holy Father and in the Secretariat of State, the political and social situation in the Middle East was addressed, where numerous conflicts persist, with particular attention given to the tragic situation in Gaza. The hope was expressed for a speedy resumption of negotiations, so that, with willingness and courageous decisions, as well as the support of the international community, the release of all hostages can be achieved, a permanent ceasefire reached with urgency, the safe entry of humanitarian aid into the most affected areas be facilitated, and full respect for humanitarian law be ensured, together with the legitimate aspirations of the two peoples. There was discussion about how to ensure a future for the Palestinian people and about peace and stability in the region, reaffirming the Holy See's commitment to a two-State solution as the only way out of the current war. Reference was also made to what is happening in the West Bank and to the important question of the city of Jerusalem.

During the discussions, there was agreement on the historical value of the relations between the Holy See and Israel. A number of issues were also addressed concerning relations between the civil Authorities and the local Church, with particular attention to the importance of Christian communities and their commitment, both locally and throughout the Middle East, to human and social development, especially in the areas of education, the promotion of social cohesion, and regional stability.

From the Vatican, 4 September 2025

[01073-EN.01] [Original text: Italian]

[B0615-XX.01]
